

## الباب الخامس

### خاتمة

#### أ. الخلاصة

لفهم تطور المعاني في مفردات اللغة العربية، يلزمنا بعض الأمور مثل معرفة المعنى القديم والمعنى الحالي. بالإضافة إلى ذلك، يمكن رصد تطور معاني المفردات العربية عبر عدة فترات، مثل الفترة الجاهلية والفترة الإسلامية والفترة الحديثة. يمكن رؤية تطور بعض المفردات على مر الفترات المذكورة.

(١) المفردات العربية التي لها معنى قديم ما يلي :

- الإسلام : " أعطى و التحرير/السلام "
- الصلاة : "دعاء والاستغفار"
- صيام : "ترك الطعام"
- الحج : "قصده والزيارة"
- سيارة : "الطريق" و "الحاشية" و "مسافر"

- الهاتف : "الصوت العالي/الصوت القوي"
  - جريدته : "الأوراق الطويلة الجافة" و "جريد النخل"
  - السبت : "فترة حياة مؤقتة"
  - الضَّرورة : "مليء بالخير" و "حالة الطوارئ"
  - الكفر : "الإنكار"
  - مائدة : "الطعام"
  - الأمة : "الجيل/العصر" و "الجماعة"
- (٢) المفردات العربية التي لها معنى جديد ما يلي :
- الإسلام : "الدين الإسلامي" و "إظهار الخضوع"
  - الصلاة : "عبادة الصلاة"
  - صيام : "عبادة الصيام"
  - الحج : "عبادة الحج"
  - سيارة : "مويل"
  - الهاتف : "تليفون"

- جريده : "صحيفة"
- السبت : "يوم السبت"
- الضُرُورَة : "اتخاذ الإجراءات" و "الحاجة"
- الكفر : "القرية النائبة"
- مائدة : "طاولة طعام"
- الأمة : "وطن"

(٣) استخدام المفردات العربية حسب المعنى القديم والمعنى الجديد :

ومثال ذلك نجد في شعر العشا : وصَهْبَاء طاف يهوديها #

وأبرزها وَعَليها حَتَمَ , وقابلها الريح في دَتَّها # وصَلَّى عَلَى  
دَتُّها وَارْتَسَمَ.

وفي مقطع القصيدة أعلاه كلمة "صلى"، والتي عند ترجمتها

يكون تفسيرها أكثر ملاءمة على أنها "دعاء"، لأنه بالنظر إلى سياق

الجملة نفسها، فهي تتحدث عن "يهودي يصلي في منزله" أن يُيَعَد

عن الناس. -يهودي". ومعنى الدعاء هو أن يدعو الإنسان إليه

معتقده، لأنهم في الجاهلية لم يكونوا ملمين بالإسلام. فكلمة "صلى" تصلح إذا أعطيت بمعنى "دعاء" لأنها تظهر من سياق الشعر.

ومعنى "عبادة الصلاة" مثل كلمة : وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

### الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرُّكُوعِ

في هذه الآية، يشرح القرآن كلمة "الصَّلَاةَ" على شكل جملة أمر، وهي الأمر بإقامة الصلاة والزكاة للمؤمنين. فكلمة الصَّلَاةَ هنا تعني "عبادة الصلاة" نفسها ولا شيء غيرها.

ومثل آخر : صَلَّى صَلَاةً : دعاء وأقام الصلاة. مثال على كلمة صلاة التي تعني "الصلاة" في الجملة : في هذه اللحظة الصعبة، رفعت يدي للسماء وصلو الله بالرحمة والهداية<sup>١</sup>. في الجملة أعلاه توجد كلمة صلوا والتي، عند ترجمتها، يتم تفسير كلمة صلوا بشكل أكثر ملاءمة على أنها "دعاء"، لأنه بالنظر إلى سياق الجملة نفسها، والتي تناقش "يجب على الشخص الذي يقع في ورطة دعاء من أجله".

<sup>١</sup> الأمم المتحدة، المؤتمر المتعلق بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية (الرجاء إعادة

تعالى. فكلمة صلو تصلح إذا أعطيت معنى يصلي لأنها تظهر من

سياق الجملة.

## ب. الاقتراحات

الباحثة تدرك أن هذا البحث بعيد عن كونه كافيًا، وخصوصًا أنه ليس مثاليًا. لذلك، يتضمن هذا الأطروحة أخطاء ونقائص. وبناءً على ذلك، يرى الكاتب أنه يمكن مواصلة البحث باستخدام دراسة أكثر تماسكًا وتمثيلية. من بين الجوانب التي يمكن دراستها في هذا السياق:

(١) دراسة مفصلة لتطور معاني كلمات اللغة العربية لا تقتصر فقط على التطور عبر العصور، ويمكن استخدام مزيد من المراجع ليس فقط من تلك الفترات. ويرجع هذا إلى أن الأدبيات المتاحة للباحثة في هذا البحث محدودة جدًا، مما يعكس قيود الكاتب في فهم الموضوع.

(٢) دراسة تطور هذه المعاني باستخدام أساليب أخرى مثل النحو والصرف وغيرها. ولكن يمكن أيضًا دراسة مفهوم آخر مثل الترويح، نظرًا لأن

كلمة عربية قد تحمل معانٍ متعددة في بعض أشكال الجمل في نفس

الفترة الزمنية.